



NL - Voor vragen over onderdelen, service, eventuele klachten of andere zaken kunt u altijd bij ons terecht.
E-mail: info@buitenspotjes.nl

EN - For questions about parts, service, any complaints or other matters, you can contact us at any time.
E-mail: info@buitenspotjes.nl

DE - Wenn Sie Fragen zu Einzelteilen oder zum Service haben, oder wenn Sie uns eine Beschwerde oder andere Hinweise übermitteln möchten, können Sie sich jederzeit an uns wenden.
E-Mail: info@buitenspotjes.nl

FR - Pour tout renseignement concernant les pièces de rechange et les réparations ou pour les éventuelles plaintes et autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante:
info@buitenspotjes.nl



NL - Dit product voldoet aan de EU normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming.

EN - This product meets the EU standards for health, safety and environmental protection.

DE - Dieses Produkt entspricht den EU-Standards für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz.

FR - Ce produit répond aux normes de l'UE en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.

NL - Afgedankte elektrische apparatuur mag niet in het huisvuil terechtkomen. Breng, indien mogelijk, deze apparaten naar een recyclingbedrijf. Voor informatie over recycling kunt u terecht bij een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of bij uw dealer.

EN - Discarded electrical equipment must not be put in the household waste. If possible, take it to a recycling company. For details of recycling, contact a municipal waste processing company or your dealer.

DE - Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

FR - Ne pas jeter les équipements électriques usagés dans la poubelle domestique. Si possible, remettez-les à une entreprise de recyclage. Pour tout détail concernant le recyclage, contactez un organisme municipal de traitement des déchets ou votre revendeur.



NL - Verpakking en product dienen apart te worden gesorteerd voor recycling.

EN - The packaging and product must be sorted separately for recycling.

DE - Verpackung und Produkt müssen für das Recycling getrennt sortiert werden.

FR - L'emballage et le produit doivent être triés séparément pour le recyclage.

Handleiding

Olan grondspot

NL – Montage optie 1

Verwerk de spot in een harde ondergrond door een gat te boren met diameter (Ø30mm)

EN - Mounting option 1

Mount the spot in a hard surface by drilling a hole with diameter (Ø30mm)

FR - option de montage 1

Montez le spot sur une surface dure en perçant un trou de diamètre Ø30mm

DE – Befestigungsmöglichkeit 1

Montieren Sie den Stelle in einer harten Oberfläche, indem Sie ein Loch mit einem Durchmesser (Ø30mm) bohren.



NL - Montage optie 2

Monteer de grondspot in een zachte ondergrond door middel van de meegeleverde grondspot houder.

EN – Mounting option 2

Mount the spot in soft soil using the ground spot holder.

FR - option de montage 2

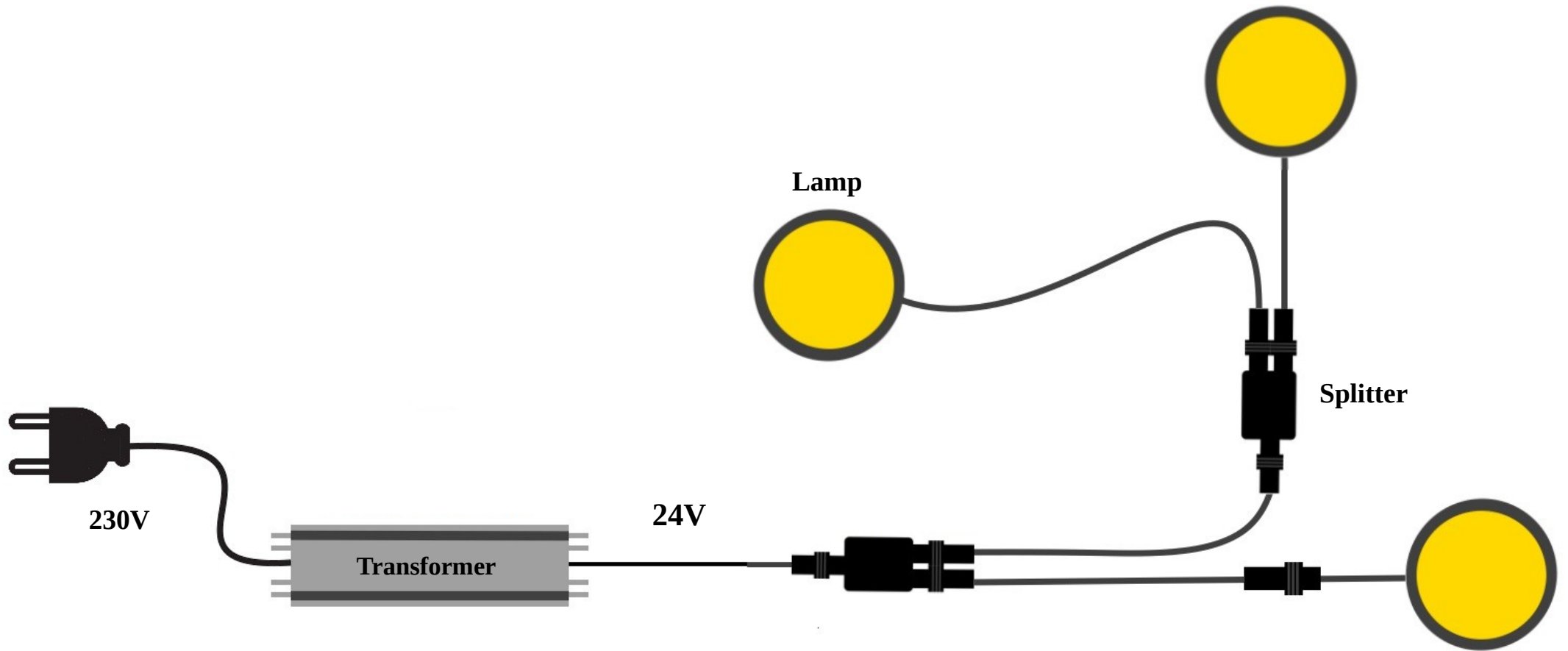
Montez le spot de sol sur une surface molle à l'aide du support de spot de sol fourni.

DE – Befestigungsmöglichkeit 2

Montieren Sie den Spot in weichem Boden mit dem Bodenspothalter.



Handleiding Olan grondspot



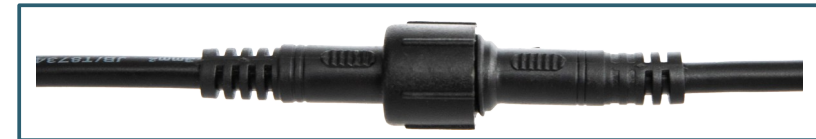
Handleiding Olan grondspot



2



PLUG AND PLAY
CONNECTOR



NL - INSTALLATIE VAN DE LAMPEN

- Plaats de producten op de gewenste plek en leg de kabels zodanig dat deze ruimschoots op de transformator of kabels kunnen worden aangesloten.
- Monteer de grondspot in steen door middel van een diamantboor, of in hout door middel van een houtboor. Diameter boorgat (Ø**30mm**).
- Monteer de grondspot ook stevig in een zachte ondergrond, met behulp van de meegeleverde grondspothouder.
- Sluit de kabels op elkaar aan door middel van de plug and play connector (zie pag. 5)
- Raadpleeg de handleiding van uw transformator voor meer informatie.

EN - INSTALLATION OF THE LIGHTS

- Install the products in the desired position and place the cables in a position that the wires fit comfortably on the transformer or cables.
- Mount the spot in stone using a diamond drill, or in wood using a wood drill
Drill hole diameter (Ø**30mm**).
- Mount the ground spot also firmly in a soft surface, using the supplied ground spot holder.
- Connect the cables to each other using the plug and play connector (see pag. 5).
- Consult the manual of your transformer for more information.

DE - INSTALLATION DER LAMPEN

- Installieren Sie das Produkt in der gewünschten Position und verlegen Sie die Kabel so, dass sie einfach mit dem Transformator oder dem Hauptkabel verbunden werden können.
- Montieren Sie den Bodenleck mit einem Diamantbohrer in Stein oder mit einem Holzbohrer in Holz.
Bohrlochdurchmesser (Ø**30mm**).
- Befestigen Sie den Bodenstrahler mit der mitgelieferten Bodenstrahlerhalterung fest auf einer weichen Oberfläche.
- Verbinden Sie die kabel miteinander mithilfe des Plug-and-Play-verbinder (siehe Seite. 5).
- Weitere Informationen finden Sie in Ihrer Anleitung zum Transformator.

FR - INSTALLATION DES LAMPES

- Installez les produits dans la position désirée et positionnez les câbles de telle sorte qu'ils puissent être raccordés confortablement au transformateur ou au câble principal.
- Montez le spot de sol dans la pierre à l'aide d'une perceuse diamantée ou dans le bois à l'aide d'une perceuse à bois.
Diamètre de perçage (Ø**30mm**)
- Fixez également fermement le spot de sol sur une surface molle à l'aide du support de spot de sol fourni.
- Raccordez les prises des produits au câble principal comme indiqué dans l'image (à la page 5).
- Consultez le mode d'emploi de votre transformateur pour de plus amples informations.



NL - VEILIGHEID

- Monteer dit product altijd zodanig dat het bereikbaar blijft voor onderhoud. Dit product mag niet vast worden ingegoten of ingemetseld.
- Schakel het systeem uit door de stekker van de transformator uit de wandcontactdoos te nemen voor het plegen van onderhoud.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen bij het schoonmaken van het product, dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken.
- Beschermingsklasse III: dit product mag alleen worden aangesloten op veilige laagspanning tot maximaal 24 volt.
- Dit product is bestand tegen een omgevingstemperatuur van: -20 tot 50°C.
- Reinig producten met RVS onderdelen eenmaal per 6 maanden met RVS reiniger.
- Gebruik dit product niet in ruimtes waar brandbare gassen, dampen of vloeistoffen opgeslagen zijn.

EN - SAFETY

- Always mount this product so that it can still be accessed for servicing or maintenance. This product must not be permanently embedded or bricked in.
- Turn off the system by pulling the transformer plug out of the socket.
- Regularly clean the product with a soft, clean cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product. This can cause irreparable damage.
- Protection class III: this product may only be connected to safety extra-low voltage up to a maximum of 24 Volt.
- This product is suitable for outside temperatures of: -20 to 50°C.
- Clean products with stainless steel parts with a stainless steel cleaning agent once per six months.
- Do not use this product in areas where combustible gases, fumes or liquids may be stored

DE - SICHERHEIT

- Bringen Sie dieses Produkt stets so an, dass es zu Bedienungs- und Wartungszwecken zugänglich bleibt.
- Schalten Sie das System aus, indem Sie den Transformator zur Wartung aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen Tuch. Vermeiden Sie Schleifmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie bei der Reinigung des Produkts keine aggressive chemische Reinigungsmittel, da dies zu irreparablen Schäden am Produkt führen kann.
- Schutzklasse III: Dieses Produkt darf nur mit Schutzkleinspannung bis maximal 24 Volt verbunden werden.
- Geeignet für Umgebungstemperatur ca: -20 tot 50°C.
- Reinigen Sie Produkte mit Edelstahlteilen einmal alle 6 Monate mit Edelstahlreiniger.
- Verwenden Sie diese Produkt nicht in Bereichen, in denen brennbare Gase, Dämpfe oder Flüssigkeiten auftreten oder gelagert werden können.

FR - SÉCURITÉ

- Installez ce produit de telle sorte qu'il soit accessible pour la réparation ou l'entretien. Ce produit ne doit jamais être encastré ou imbriqué de façon permanente.
- Débranchez le système en retirant la fiche de la prise de courant murale avant d'effectuer l'entretien
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux et propre. Evitez les produits abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs pour nettoyer le produit, cela peut entraîner des dommages irréparables pour le produit.
- Classe de protection III: ce produit ne peut être raccordé qu'à une très faible tension de sécurité d'une puissance maximale 24 Volts.
- Ce produit est adapté à une température extérieure de: -20 à 50°C.
- Nettoyez les produits avec des éléments en inox une fois tous les 6 mois avec un nettoyeur pour acier inoxydable.
- N'utilisez pas ce produit dans des lieux de stockage de gaz inflammables, de sources d'émanations ou de liquides.

lyys

PREMIUM GARDEN LIGHTING SOLUTIONS

Lyslight.nl

Buitenspotjes.nl | Neonweg 12E | 3812 RH AMERSFOORT | THE NETHERLANDS